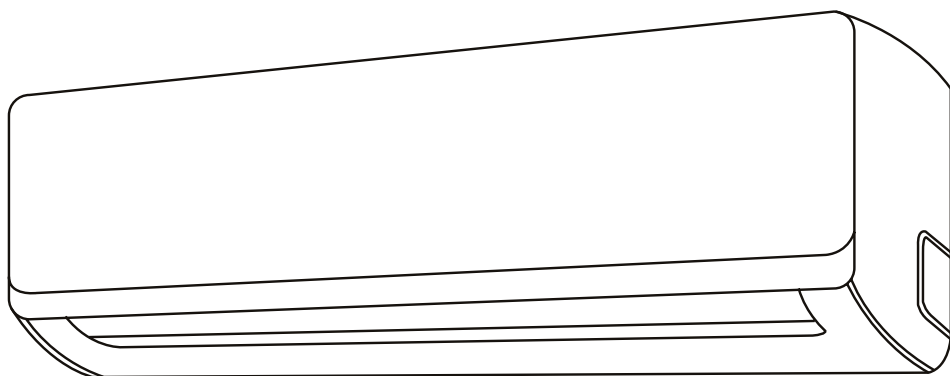


Кондиціонер повітря типу спліт-система

**GALACTIC**

*Атмосфера вашої оселі*

# Інструкція з експлуатації та встановлення



## Серія INFINI

моделі:

**GKZ09SH-W / GCZ09SH-W**  
**GKZ12SH-W / GCZ12SH-W**  
**GKZ09SH-WS / GCZ09SH-W**  
**GKZ12SH-WS / GCZ12SH-W**

**ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ:**



Перед початком використання пристрою уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.  
Зберігайте інструкцію до кінця експлуатації пристрою.



# Зміст

Заходи безпеки .....	03
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b> щодо використання холодоагенту .....	<b>05</b>
Утилізація .....	05
<b>Інструкція з експлуатації</b>	
<b>Технічні характеристики та функції приладу .....</b>	<b>06</b>
Дисплей внутрішнього блоку.....	06
Робоча температура .....	07
Інші особливості .....	08
Налаштування напрямку повітряного потоку .....	09
Ручне курування (без пульта дистанційного керування) .....	09
<b>Догляд та технічне обслуговування .....</b>	<b>10</b>
Очищення внутрішнього блоку.....	10
Обслуговування перед періодом тривалого невикористання.....	11
Усунення недоліків роботи .....	12
<b>Інструкція з монтажу</b>	
Допоміжні пристосування .....	16
Стисла інформація про встановлення приладу .....	17
Складові частини приладу .....	18
<b>Встановлення внутрішнього блоку .....</b>	<b>19</b>
Виберіть місце установки .....	19
Прикріпіть монтажну пластину до стіни.....	19
Просвердліть отвір у стіні для сполученого трубопроводу .....	20
Підготовка трубопроводу з холодоагентом .....	21
Підключення дренажного шланга .....	21
Під'єднайте сигнальний кабель .....	22
Оберніть трубопроводи та кабелі .....	23
Монтаж внутрішнього блоку .....	24
<b>Встановлення зовнішнього блоку .....</b>	<b>25</b>
Оберіть місце установки .....	25
Встановіть дренажне коліно .....	26
Встановлення зовнішнього блоку «на землі» .....	26
Під'єднання сигнального кабелю та кабелю живлення .....	28
<b>З'єднання трубопроводу з холодоагентом .....</b>	<b>30</b>
Крок 1: довжина труб .....	30
Крок 2: Видаліть задирки .....	31
Крок 3: Розширення кінців труб .....	31
Крок 4: З'єднання труб .....	32
Інструкція для з'єднання трубопроводів з внутрішнім блоком .....	32
Інструкція для з'єднання трубопроводів із зовнішнім блоком .....	33
<b>Видалення повітря .....</b>	<b>34</b>
Інструкція для видалення.....	34
Примітка про додавання холодоагенту.....	35
<b>Перевірка витoku струму та газу .....</b>	<b>36</b>
<b>Пробна експлуатація .....</b>	<b>37</b>

## Заходи безпеки

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!



Цей знак попереджує, що недотримання інструкцій може призвести до смерті або серйозних травм

### ОБЕРЕЖНО!



Цей знак попереджує, що недотримання інструкцій може викликати легке ушкодження здоров'я або пошкодження приладу або іншого майна

**Прочитайте запобіжні заходи перед експлуатацією та встановленням. Неправильна установка через ігнорування інструкцій може призвести до серйозних пошкоджень або травм. Серйозність можливих пошкоджень або травм класифікується як ПОПЕРЕДЖЕННЯ або ОБЕРЕЖНО.**



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Цей прилад може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо їм було надано нагляд або інструкція щодо безпечного використання приладу і розуміння пов'язаних з цим небезпек.

Діти не повинні грати з приладом.

Діти у віці від 3 років до 8 років не повинні підключати, регулювати і чистити прилад або виконувати технічне обслуговування.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Технічне обслуговування повинно виконуватися кваліфікованими фахівцями. Інакше, це може призвести до травм або пошкодження пристрою.
- Від'єднайте кондиціонер від електроживлення під час його чищення. Інакше, це може призвести до ураження електричним струмом.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його агентом з обслуговування або аналогічним кваліфікованим персоналом, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте воду для миття кондиціонеру, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Не розпиляйте воду на внутрішній блок. Це може викликати ураження електричним струмом або несправність.
- Після зняття фільтра не торкайтеся пластин, щоб уникнути травм.
- Не використовуйте вогонь або фен для сушіння фільтра, щоб уникнути деформації або пожежі.
- Не ремонтуйте кондиціонер самостійно. Це може викликати ураження електричним струмом або пошкодження. Будь ласка, зверніться до авторизованого сервісного центру, коли вам потрібно відремонтувати кондиціонер.
- Не вставляйте пальці або предмети в повітрязбірник або отвори для випуску повітря. Це може стати причиною травми або пошкодження пристрою.
- Не закривайте отвір для випуску повітря або повітрязбірник. Це може привести до несправності.
- Не допускайте попадання води на пульт дистанційного керування, інакше пульт дистанційного керування може зламатись.
- Коли відбуваються нижченаведені події, вимкніть кондиціонер і негайно вимкніть живлення, а потім зверніться до торгового представника або до авторизованого сервісного центру.
  - Мережевий шнур живлення перегрівається або пошкоджений.
  - Незвичний звук під час роботи кондиціонера.
  - Автоматичний вимикач часто спрацьовує.
  - Кондиціонер виділяє горілий запах.
  - Внутрішній блок протікає.
- Якщо кондиціонер працює у неналежних умовах, це може привести до несправності, ураження електричним струмом або пожежі.
- Під час увімкнення або вимкнення пристрою за допомогою перемикача аварійного режиму роботи натискайте на цей перемикач з ізольованим предметом, а не металічним.
- Не наступайте на верхню панель зовнішнього блоку або не кладіть на неї важкі предмети. Це може призвести до пошкодження або травми.



## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Вимкніть пристрій та відключіть живлення перед чищенням. Якщо цього не зробити, це може призвести до ураження електричним струмом.
- **НЕ ЧИСТИТЬ** кондиціонер із надмірною кількістю води.
- **НЕ ЧИСТИТЬ** кондиціонер горючими миючими засобами. Горючі миючі засоби можуть привести до виникнення пожежі або деформації.



## ОБЕРЕЖНО

- Вимкніть і від'єднайте живлення кондиціонера, якщо не збираєтесь використовувати його протягом тривалого часу.
- Вимкніть і від'єднайте прилад під час грози.
- Переконайтесь, що конденсат води може безперешкодно стікати з приладу.
- **Не вмикайте** кондиціонер мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- **Не використовуйте** прилад для будь-яких інших цілей, окрім використання за призначенням.
- **Не ставте** або не кладіть предмети на верхню частину зовнішнього блоку.
- **Не дозволяйте** експлуатацію кондиціонеру протягом тривалого часу з відкритими дверима або вікнами, а також в умовах високого рівня вологості.
- **Не ставте** нагрівальні прилади поряд з кондиціонером.
- Транспортуйте кондиціонер тільки у вертикальному положенні.



## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРИЧНИХ ЧАСТИН

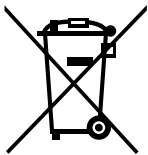
- Використовуйте тільки призначений шнур живлення. Якщо цей шнур пошкоджений, він повинен бути замінений виробником або спеціально кваліфікованими особами авторизованого сервісного центру, щоб уникнути небезпеки.
- Тримайте шнур живлення в чистоті. Видаліть пил або бруд, що накопичується на вилці або навколо неї. Забруднення штекерів може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- **Не тягніть** за шнур живлення, щоб відключити кондиціонер. Візьміться міцно за вилку і витягніть її з розетки. Якщо тягнути безпосередньо за шнур, це може пошкодити його, що може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- **Не використовуйте** подовжувач, не продовжуйте шнур живлення вручну або не під'єднуйте інші пристрої до розетки, до якої під'єднаний кондиціонер. Незадовільні електричні з'єднання, ізоляція і недостатня напруга можуть викликати пожежу.
- Щоб уникнути пожежі або ураження електричним струмом кондиціонер повинен бути заземлений. Кондиціонер потрібно підключити до заземленої розетки.
- Для всіх робіт з електромонтажу дотримуйтесь усіх місцевих та національних стандартів електропроводки, правил та Інструкції з монтажу. Щільно підключіть кабелі та надійно затисніть їх, щоб запобігти пошкодженню клеми зовнішні сили. Неправильні електричні з'єднання можуть перегріватися і викликати пожежу, а також можуть спричинити шок. Всі електричні з'єднання повинні бути виконані відповідно до схеми електричного підключення, розташованої на панелях внутрішнього та зовнішнього блоків.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо використання холодоагенту R32/R290**

- У разі використання горючого холодоагенту обладнання потрібно зберігати у добре вентильованій зоні. Розміри приміщення мають відповідати розмірам, що вимагаються для експлуатації.  
Для моделей з холодоагентом R32:  
Пристрій потрібно встановлювати, використовувати і зберігати у приміщенні загальною площею понад 4 м<sup>2</sup>. Пристрій не можна встановлювати у невентильованому приміщенні, якщо його площа менша за 4 м<sup>2</sup>. Вимоги щодо мінімальної площі приміщення для моделей з холодоагентом R290:  
пристрої ≤ 9000 BTU/год: 13 м<sup>2</sup>  
пристрої > 9000 BTU/год і ≤ 12000 BTU/год: 17 м<sup>2</sup>  
пристрої > 12000 BTU/год і ≤ 18000 BTU/год: 26 м<sup>2</sup>  
пристрої > 18000 BTU/год і ≤ 24000 BTU/год: 35 м<sup>2</sup>
- Використання багаторазових механічних з'єднувачів і розвальцьованих з'єднань у приміщенні не допускається.  
(Вимоги стандарту **EN**).
- Навантаження на механічні з'єднувачі, що використовуються у приміщенні, не має перевищувати 3 г/рік при 25 % від максимально допустимого тиску. У разі повторного використання механічних з'єднувачів у приміщенні прокладки потрібно оновити. У разі використання розвальцьованих з'єднань у приміщенні місце з'єднання потрібно розвальцьовувати знову. (Вимоги стандарту **UL**).
- У разі використання механічних з'єднувачів у приміщенні прокладки потрібно оновити. У разі використання розвальцьованих з'єднань у приміщенні місце з'єднання потрібно розвальцьовувати знову. (Вимоги стандарту **IEC**).

**Вимоги щодо утилізації**

*Це маркування на виробі або супровідній документації до нього означає, що відходи електричного та електронного обладнання не можна змішувати зі звичайними побутовими відходами.*

**Належна утилізація виробу  
(Відходи електричного та електронного обладнання)**

Це обладнання містить холодоагент та інші потенційно небезпечні матеріали. Під час утилізації цього обладнання законодавство передбачає особливий порядок збирання та поводження.

**Заборонено** викидати цей виріб як побутове сміття або несортоване звичайне сміття.

Способи утилізації обладнання:

- Утилізувати обладнання у спеціалізованому закладі зі збирання відходів електронного обладнання.
- Продаж обладнання сертифікованим продавцям металобрухту.

**Особливе зауваження**

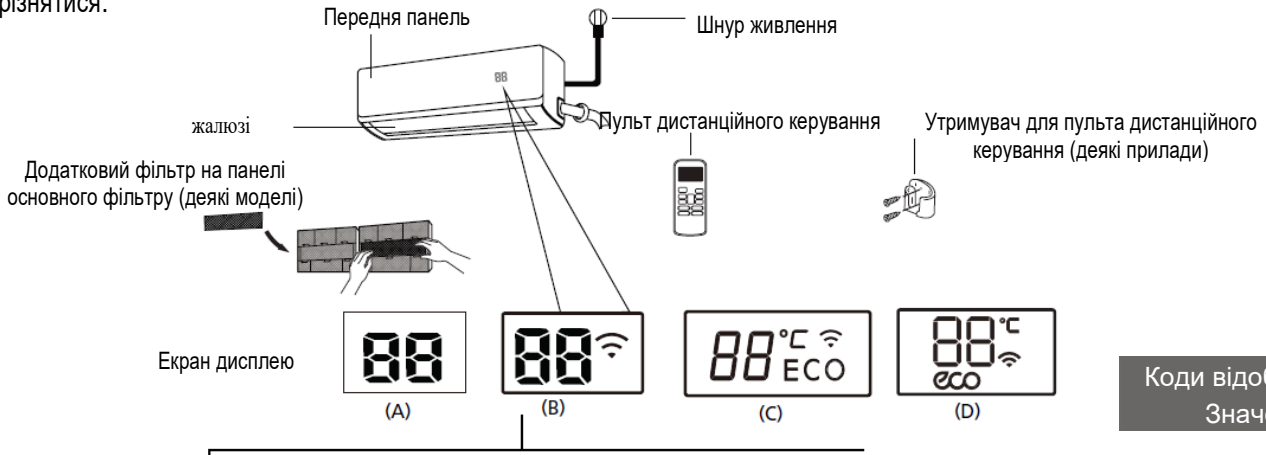
Викидаючи це обладнання у лісі або в іншому природному середовищі, ви створюєте загрозу для свого здоров'я та довкілля. Небезпечні речовини можуть потрапити у ґрунтові води, а відтак у харчовий ланцюжок.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ФУНКЦІЇ ПРИЛАДУ

### Дисплей внутрішнього блоку

**ПРИМІТКА:** У різних моделях є різні передні панелі та вітрини. Не всі коди дисплеїв, описані нижче, доступні для придбаного кондиціонера. Перевірте внутрішнє вікно дисплея придбаного пристрою.

Ілюстрації в цьому посібнику призначені для пояснення. Фактична форма вашого внутрішнього блоку може дещо відрізнятися.



Коди відображення  
Значення

" ECO " - коли активована функція ECO (деякі блоки)

знак C° підсвічується в різних кольорах відповідно до вибраного режиму (у деяких моделях):

" °C " COOL і DRY- на дисплеї він відображається як прохолодний колір  
HEAT - на дисплеї він відображається як теплий колір

" Wi-Fi " коли активована функція Wi-Fi управління (деякі моделі)

" 88 " відображає температуру, функції роботи та коди помилок:

" 00 " Відображається на дисплеї на 3 секунди:

Таймер увімкнень

увімкнення функцій – FRESH, SWING, TURBO, SILENCE або SOLAR PV ECO

" 0F " Відображається на дисплеї на 3 секунди:

Таймер вимкнено

увімкнення функцій – FRESH, SWING, TURBO, SILENCE або SOLAR PV ECO

" cF " увімкнення функція протидії холодному повітрю

" dF " увімкнення функція відтаювання випарника зовнішнього блоку

" SC " відображається під час самоочищення приладу

" FP " відображається під час увімкнення функції захисту від обмерзання

## Робоча температура

Оптимальна продуктивність для режимів COOL (ОХОЛОДЖЕННЯ), HEAT (ОБІГРІВУ) і DRY (ОСУШЕННЯ) може бути досягнута у наступних температурних діапазонах.

### Моделі приладів з компресором інверторного типу

	Режим COOL	Режим HEAT	Режим DRY
Температура повітря у приміщенні	18°C - 32°C (64°F - 90°F)	0°C - 27°C (32°F - 81°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Температура повітря зовні приміщення	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Для пристроїв з Встановленим Низькотемпературним обладнанням.)	-15°C - 24°C (5°F - 75°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	-15°C - 43°C (5°F - 109°F)  ( Для спеціальних моделей	-30°C - 30°C (-22°F - 86°F)	-15°C - 43°C (5°F - 109°F)

#### ДЛЯ ПРИЛАДІВ З ДОДАТКОВИМ ЕЛЕКТРИЧНИМ НАГРІВАЧЕМ

Якщо зовнішня температура нижче 0 ° C (32 ° F), ми наполегливо рекомендуємо не вимикати прилад увесь час, щоб забезпечити його безперебійну роботу.

### Моделі з фіксованою частотою роботи компресора

	Режим COOL	Режим HEAT	Режим DRY
Температура повітря у приміщенні	17°C-32°C (62°F-90°F)	0°C-30°C (32°F-86°F)	10°C-32°C (50°F-90°F)
Температура повітря зовні приміщення	18°C-43°C (64°F-109°F)		11°C-43°C (52°F-109°F)
	-7°C-43°C (19°F- 109°F) (Для пристроїв з встановленим додатковим низькотемпературним обладнанням)	-7°C-24°C (19°F-75°F)	18°C-43°C (64°F-109°F)
	18°C-52°C (64°F-126°F) (Для спеціальних моделей тропічного клімату)		18°C-52°C (64°F-126°F) (Для спеціальних моделей тропічного клімату )

**Для подальшої оптимізації продуктивності вашого пристрою виконайте наступне:**

- Тримайте двері та вікна закритими.
- Обмежте споживання енергії за допомогою функцій TIMER ON і TIMER OFF.
- Не блокуйте входи або виходи повітря пристрою.
- Регулярно перевіряйте та чистіть фільтри повітря.

## Інші особливості

- **Автоматичний перезапуск (деякі моделі)**

Якщо під час роботи приладу зникає напруга живлення, він буде автоматично повторно запущений з попередніми налаштуваннями після відновлення живлення.

- **Анти – цвіль (деякі моделі)**

При вимкненні режимів COOL, AUTO (COOL) або DRY, кондиціонер буде продовжувати працювати на дуже малій потужності, щоб висушити конденсовану воду та запобігти росту цвілі.

- **WiFi Контроль (деякі моделі)**

WiFi Контроль дозволяє керувати кондиціонером за допомогою мобільного телефону та бездротового з'єднання. Налаштування, заміну та обслуговування USB-пристроїв повинен проводити професійний персонал.

- **Збереження куту нахилу жалюзі у пам'яті (деякі моделі)**

При увімкненні приладу, жалюзі автоматично відновить свій останній кут нахилу.

- **Виявлення витоків холодоагенту (деякі моделі)**

У разі виявлення витoku охолоджуючого агента на внутрішньому блоці буде автоматично відображено «EC».

- **Активна функція Clean**

Технологія Active Clean змиває пил, цвіль і жир, які можуть спричинити запахи, коли вони прилипають до теплообмінника, автоматично заморожуючи і потім швидко розморожуючи теплообмінник.

Внутрішнє вітрове колесо продовжує працювати для висушування випарника, тим самим запобігаючи росту цвілі та підтримуючи чистоту всередині.

Якщо ця функція ввімкнена, на дисплеї внутрішнього блоку з'явиться вікно "CL", через 20 - 45 хвилин пристрій відключиться автоматично та скасує функцію Active Clean.

- **Вітерець (деякі моделі)**

Ця функція дозволяє уникнути прямого повітряного потоку на людину.

- **Неактивний режим роботи – Функція SLEEP**

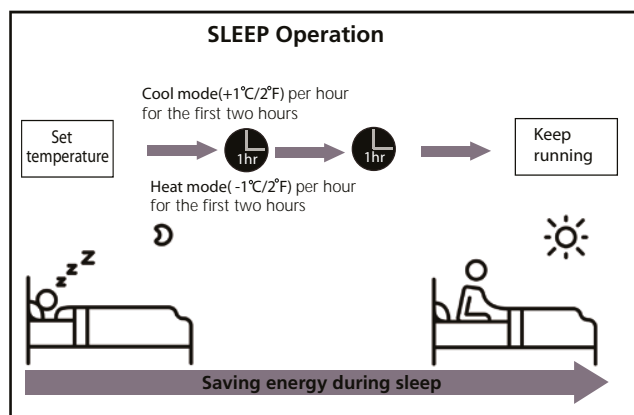
Функція SLEEP використовується для зменшення споживання енергії під час вашого сну. Ця функція може бути активована лише за допомогою пульта дистанційного керування.

Натисніть кнопку SLEEP, коли будете готові йти спати.

Перебуваючи у режимі COOL, прилад збільшує налаштовану температуру повітря у кімнаті на 1°C (2°F) через 1 годину, а також додатково через 1 годину збільшиться ще 1°C (2°F). Перебуваючи в режимі ОПАЛЕННЯ, прилад знижує налаштовану температуру повітря у кімнаті на 1°C (2°F) через 1 годину, а також буде зменшуватись додатково на 1°C (2°F) ще через годину.

Нова температура буде підтримуватись протягом 7 годин, потім прилад вимкнеться автоматично.

**ПРИМІТКА:** Функція SLEEP недоступна в режимі FAN або DRY.



## • Налаштування напрямку повітряного потоку

### Встановлення вертикального напрямку повітряного потоку

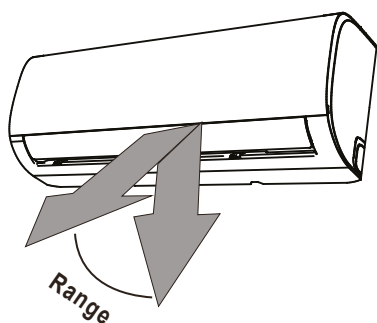
Під час роботи приладу, використовуйте кнопку **SWING/DIRECT** на пульті дистанційного керування, щоб задати напрямок (вертикальне положення) повітряного потоку.



#### ПРИМІТКА

У режимі **COOL** або **DRY** не встановлюйте жалюзі занадто вертикально на тривалий період часу.

Це може викликати конденсацію вологи, краплі якої будуть падати на меблі.



При використанні режиму **COOL** або **HEAT**, встановлення жалюзі під занадто вертикальним кутом може знизити продуктивність пристрою через обмежений потік повітря.

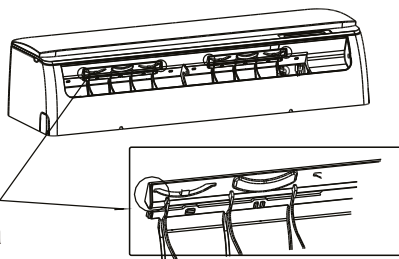
Натисніть один раз кнопку **SWING/DIRECT**, щоб

активувати жалюзі. Кожен раз, коли ви натискаєте кнопку, жалюзі будуть регулюватись на 6°. Натискайте кнопку до моменту встановлення напрямку, якому ви віддаєте перевагу.

Для того, щоб жалюзі переміщувались вгору і вниз безперервно, утримуйте кнопку **SWING/DIRECT** протягом 3 секунд. Натисніть її ще раз, щоб зупинити автоматичну функцію.

### Встановлення горизонтального напрямку повітряного потоку

Горизонтальний напрямок повітряного потоку повинен бути встановлений вручну. Візьміть за важіль відбивача (як вказано на малюнку) і вручну



Важіль відбивача

налаштуйте у потрібному напрямку. На деяких приладах горизонтальний кут повітряного потоку може бути встановлений за допомогою дистанційного керування.

Зверніться до інструкції з дистанційного керування.



## ОБЕРЕЖНО

Не рухайте жалюзі вручну. Це призведе до втрати синхронізації роботи жалюзі. Якщо таке відбувається, вимкніть прилад і від'єднайте його на декілька секунд від мережі, а потім знову запустіть прилад.

Не просовуйте пальці всередину і не торкайтесь пальцями поблизу отворів для всмоктування або викидання повітря на приладі. Високошвидкісний вентилятор всередині блоку може травмувати вас.

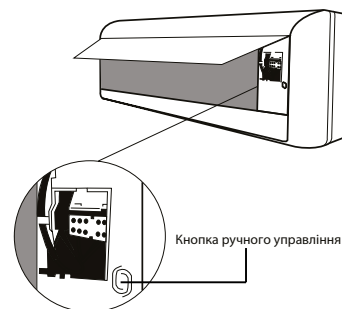
### Ручне курування (без пульта дистанційного керування)

У випадку, коли пульт дистанційного керування не працює, пристрій може працювати в ручному режимі за допомогою кнопки ручного управління (**MANUAL CONTROL**), яка знаходиться на внутрішньому блоці. Зверніть увагу, ручна експлуатація не є довгостроковим вирішенням проблеми, і рекомендується експлуатація за допомогою пульта дистанційного керування.

### ДО ПОЧАТКУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ В РУЧНОМУ РЕЖИМІ

Прилад повинен бути вимкнений до початку роботи у ручному режимі

1. Знайдіть кнопку ручного управління на правій бічній панелі пристрою.



2. Натисніть кнопку **MANUAL CONTROL** один раз для активації режиму **FORCED AUTO**.

3. Натисніть кнопку **MANUAL CONTROL** знову для активації режиму **FORCED COOLING**

4. Натисніть кнопку **MANUAL CONTROL** в третій раз, щоб вимкнути прилад.



#### ПРИМІТКА ДЛЯ ІЛЮСТРАЦІЙ

Ілюстрації у цьому посібнику подані з метою пояснення. Фактична форма вашого внутрішнього приладу може щось відрізнятися. Фактично форма має переважне значення.

## Догляд та технічне обслуговування

### ДО ПОЧАТКУ ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

#### Очищення внутрішнього блоку



**ЗАВЖДИ ВІДКЛЮЧИТЕ СИСТЕМУ  
КЛІМАТИЧНОГО КОНДИЦІОНУВАННЯ  
І ВІД'ЄДНУЙТЕ ЇЇ ВІД МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ**

#### ОБЕРЕЖНО!

Для витирання приладу використовуйте м'яку суху



тканину. Якщо прилад надто забруднений, ви можете використовувати тканину, змочену в теплій воді.

• **Не використовуйте** для чищення пристрою хімічні речовини або хімічно оброблені тканини.

• **Не використовуйте** для очищення пристрою бензин, розчинник для фарби, полірувальний порошок або інші розчинники. Вони можуть спричинити розтріскування або деформацію пластикової поверхні.

• **Не використовуйте** для чищення передньої панелі воду, з температурою понад 40 ° C (104 ° F). Це може призвести до деформації панелі або знебарвлення панелі.

#### Очищення повітряного фільтра

Засмічений кондиціонер може знизити ефективність охолодження, а також це може бути шкідливо для вашого здоров'я. Обов'язково очищайте фільтр раз на два тижні.

1. Підніміть передню панель внутрішнього блоку. Повітряний фільтр знаходиться під верхньою решіткою повітрязбірника.

2. Спочатку натисніть на вкладку на кінці фільтра. Щоб послабити пряжку необхідно підняти її вгору, а потім потягніть її до себе.

3. Тепер витягніть фільтр.

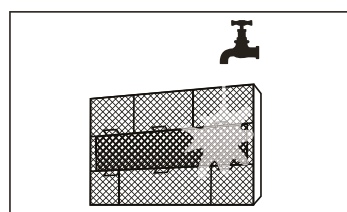
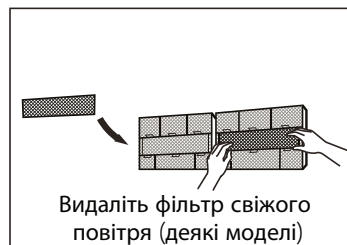
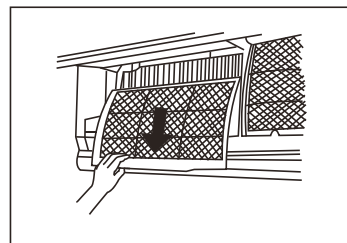
4. Якщо у вашому фільтрі є невеликий фільтр для свіжого повітря, відокремте його від більшого фільтра.

5. Очистіть великий повітряний фільтр теплою мильною водою. Обов'язково використовуйте м'який миючий засіб.

6. Промийте фільтр прісною водою, струсіть надлишок води.

7. Висушіть його в прохолодному, сухому місці і подалі від впливу прямих сонячних променів.

8. Встановіть фільтр на місце, закрийте передню панель внутрішнього блоку.



#### ПРИМІТКА



Не торкайтеся фільтра освіжаючого повітря ( *Plasma* ) принаймні протягом 10 хвилин після вимкнення пристрою



## ОБЕРЕЖНО

- Перед заміною фільтра або очищенням, вимкніть прилад та відключіть його від джерела живлення.
- Знімаючи фільтр, не торкайтеся металевих деталей у блоці. Гострі металеві краї можуть спричинити поранення.
- Не використовуйте воду для очищення внутрішньої поверхні внутрішнього блоку. Це може пошкодити ізоляцію та викликати ураження електричним струмом.
- Не піддавайте фільтр прямим сонячним промінням під час сушіння. Це може зменшити розмір фільтра.

### Сигналізатор повітряного фільтра (необов'язково)

Після 240 годин роботи на екрані дисплея на внутрішньому блоці буде блимати "CL". Це нагадування про очищення фільтра. Через 15 секунд пристрій повернеться до попереднього дисплея.

Щоб скинути нагадування, натисніть кнопку **LED** на пульті дистанційного керування 4 рази або натисніть кнопку **MANUAL CONTROL** 3 рази. Якщо нагадування не скинути, індикатор "CL" знову почне блимати при перезапуску пристрою.

### Сигналізатор про заміну повітряного фільтра

Після 2880 годин використання на екрані дисплея внутрішнього блоку буде блимати "nF". Це нагадування про заміну фільтра. Через 15 секунд пристрій повернеться до попереднього дисплея.

Щоб скинути нагадування, натисніть кнопку LED на вашому пульті дистанційного керування 4 рази або натисніть MANUAL CONTROL 3 рази. Якщо ви не скинете нагадування, індикатор "nF" знову почне блимати при перезапуску пристрою.

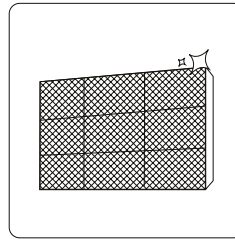


## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

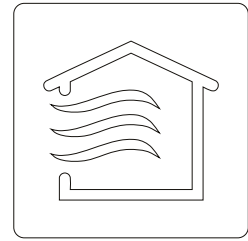
- Будь-яке технічне обслуговування та очищення зовнішнього блоку повинні проводитись спеціалістами авторизованого сервісного центру
- Будь-який ремонт приладу повинен проводитись спеціалістами авторизованого сервісного центру

## Обслуговування перед періодом тривалого невикористання

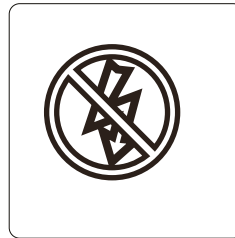
Якщо ви не плануєте користуватися кондиціонером тривалий час, виконайте такі заходи:



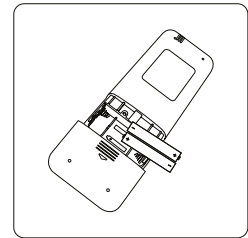
Очистіть всі фільтри



Увімкніть функцію FAN для повного осушення



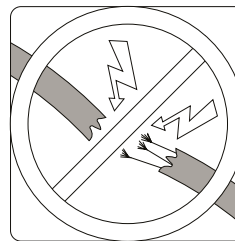
Вимкніть прилад і відключіть живлення



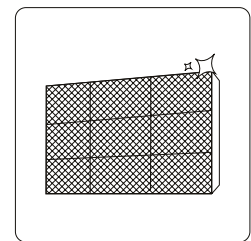
Вийміть батарейки з пульта дистанційного керування

## Обслуговування – обстеження до початку сезонної роботи

Після тривалих періодів невикористання або перед періодами частого використання виконайте наступне:



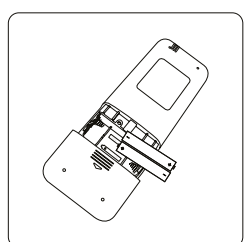
Перевірте цілісність кабелів



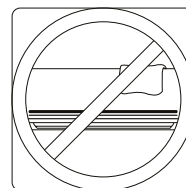
Очистіть всі фільтри



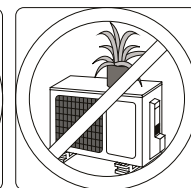
Перевірте на предмет протікання



Вставте батарейки



Переконайтесь, що ніщо не блокує всі входи та виходи повітря



## Усунення недоліків роботи

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

Якщо виникає будь-яка з наведених нижче умов, негайно вимкніть пристрій!

- Шнур живлення пошкоджений або ненормально теплий
- Ви відчуваєте запах пекучого запаху
- Прилад видає гучні або ненормальні звуки
- Часто виходить запобіжник живлення або запобіжник вимикача
- Вода чи інші предмети потрапляють у прилад або виходять із нього

**НЕ НАМАГАЙТЕСЯ УСУНУТИ ЦІ ПРОБЛЕМИ САМОСТІЙНО!**

**ВІДРАЗУ ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ!**

**Загальні питання**

Наступні проблеми не є недоліками у роботі приладу, і тому не потребують ремонту:

Проблема	Можлива причина
<b>Пристрій не включається при натисканні кнопки ON / OFF</b>	Прилад має 3-хвилинну функцію затримки, яка запобігає перевантаженню приладу. Пристрій не можна перезапустити протягом трьох хвилин після вимкнення.
<b>Пристрій змінює режим COOL / HEAT на режим FAN</b>	Пристрій може змінити свої налаштування, щоб уникнути утворення інею на пристрої. Після підвищення температури пристрій знову почне працювати в попередньо вибраному режимі.
	Досягнута задана температура, після чого прилад вимикає компресор. Пристрій буде продовжувати працювати, коли температура знову зміниться.
<b>Внутрішній блок виділяє розпилення білого кольору</b>	У регіонах з вологим кліматом велика різниця температур між повітрям у приміщенні та кондиційним повітрям може спричинити появу розпилення білого кольору.
<b>Внутрішній і зовнішній блок виділяє розпилення білого кольору</b>	Коли пристрій запускається в режимі HEAT, після розморожування, розпилення білого кольору може виділятися внаслідок вологи, що утворюється на теплообміннику в процесі розморожування.
<b>Шум внутрішнього блоку</b>	Коли жалюзі змінюють налаштування може виникати шипіння.
	Після запуску приладу в режимі HEAT, може виникати скрипучий звук, внаслідок розширення та стиснення пластикових деталей пристрою.
<b>Шум у внутрішньому і зовнішньому блоках</b>	Низький шиплячий звук під час роботи: це нормально і викликається подачею холодоагенту через внутрішні та зовнішні блоки.
	Низький шиплячий звук під час запуску системи, відразу після зупинення або розморожування: шум не є відхиленням від нормальної роботи і викликаний зупинкою руху холодоагенту або зміною напрямку його руху.
	Скрип: нормальне розширення та стиснення пластикових та металевих деталей, викликане зміною температури під час роботи, що може спричинити скрипіння.

Проблема	Можлива причина
<b>Шум зовнішнього блоку</b>	У приладі виникають різні звуки залежно від його поточного режиму роботи.
<b>Пил виділяється з внутрішнього або зовнішнього блоку</b>	Прилад може накопичувати пил протягом тривалого періоду невикористання, який виділяється під час вмикання пристрою. Це можна пом'якшити, накривши прилад протягом тривалих періодів бездіяльності.
<b>Прилад виділяє неприємний запах</b>	Блок може вбирати запахи з навколишнього середовища (наприклад, меблі, кулінарія, тютюновий дим, тощо), які будуть виділятися під час його роботи.
	Фільтри покриті цвіллю і потребують очищення.
<b>Вентилятор зовнішнього блоку не працює</b>	Під час роботи швидкість вентилятора регулюється для оптимізації роботи приладу.
<b>Нерівномірна і непередбачувана робота або блок не реагує на управління</b>	Перешкоди від антен стільникового зв'язку і віддалених прискорювачів можуть викликати збій у роботі приладу. У цьому випадку спробуйте наступне: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вимкніть живлення та підключіть знову.</li> <li>• Натисніть кнопку ON/OFF на пульті дистанційного керування, щоб перезапустити роботу.</li> </ul>

**ПРИМІТКА:** Якщо проблема залишається, зверніться до місцевого представника або в найближчий авторизований сервісний центр. Надайте докладний опис несправності приладу, а також номер його моделі.

### Усунення несправностей

Якщо виникають проблеми, перевірте наступні пункти, перш ніж звернутися в ремонтну компанію.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
<b>Низька ефективність охолодження</b>	Налаштування температури може бути вище температури приміщення	Зниження налаштування температури
	Забруднення теплообмінника на внутрішньому або зовнішньому блоках	Очищення теплообмінника
	Повітряний фільтр забруднений	Зніміть фільтр і очистити його відповідно до вказівок
	Блокування притоку або витоку повітря	Вимкніть пристрій, видаліть перешкоду і знову увімкніть його
	Двері і вікна відкриті	Переконайтесь, що усі двері і вікна закриті під час роботи приладу
	Надмірне тепло утворюється сонячними променями	Зачиніть вікна і штори в період високої зовнішньої температури або яскравого сонця
	Занадто багато джерел тепла в приміщенні (люди, комп'ютери, електроніка, і т.д.)	Зменшити кількість джерел тепла
	SILENCE – активна функція	Функція SILENCE може знижувати ефективність роботи шляхом зменшення робочої частоти. Вимкніть функцію SILENCE

Проблема	Можлива причина	Вирішення
<b>Прилад не працює</b>	Відсутність живлення	Почекайте до відновлення енергопостачання
	Живлення вимкнене	Увімкніть живлення
	Згорів запобіжник	Замініть запобіжник
	Розрядилися батарейки пульта дистанційного керування	Замініть батарейки
	Активована функція 3-хвилинного захисту приладу	Почекайте 3-хвилини до перезапуску приладу
	Активований таймер	Вимкніть таймер
<b>Прилад часто вимикається і запускається</b>	Занадто багато або мало холодоагенту в системі	Зверніться до монтажної організації для перевірки наявності витоків холодоагенту в місцях підключення
	Занадто висока або мала напруга	Підключіть прилад до іншої мережі
<b>Низька ефективність нагрівання</b>	Зовнішня температура нижча від 7°C (44,5°F)	Використайте додатковий нагрівальний пристрій
	Холодне повітря надходить через вікна і двері	Переконайтесь, що усі вікна і двері зачинені
	Низький рівень холодоагенту внаслідок витікання або тривалого використання	Переконайтесь у відсутності витоків, зверніться до монтажної організації
<b>Лампи індикатора продовжують блимати</b>	<p>Прилад може припинити роботу або продовжувати працювати безпечно. Якщо індикаторні лампи продовжують блимати або з'являються коди помилок, почекайте приблизно 10 хвилин. Проблема може вирішитись сама по собі.</p> <p>Якщо ні, вимкніть живлення, а потім підключіть його ще раз. Увімкніть пристрій.</p> <p>Якщо проблема не зникає, відключіть живлення та зверніться до авторизованого сервісного центру.</p>	
<b>Помилка коду індикації з'являється на екрані дисплею внутрішнього блоку: E(x), P(x), F(x), EH(xx), EL(xx), EC(xx), PH(xx), PL(xx), PC(xx)</b>		



**ПРИМІТКА:** Якщо проблема не усувається після проведення вищезазначеної перевірки і діагностики, негайно вимкніть прилад і зверніться у авторизований сервісний центр.

## Утилізація

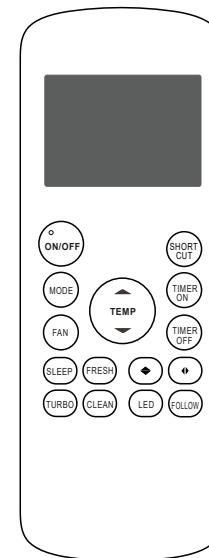
Цей прилад містить холодоагент та інші потенційно небезпечні матеріали. Під час його утилізації законодавство вимагає спеціального видалення і обробки. Не викидайте цей прилад разом з побутовими відходами. Утилізація даного приладу у лісі або інших природних околицях ставить під загрозу ваше здоров'я, і це задає шкоду для навколишнього середовища. Небезпечні речовини можуть проникнути у ґрунтові води.



Атмосфера вашої оселі

## ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

### ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ ДЛЯ КОНДИЦІОНЕРА



Конструкція і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього сповіщення для поліпшення якості продукції. Проконсультуйтеся з відділом продажу або виробником для більш детальної інформації.

Дякуємо за те, що придбали наш кондиціонер повітря. Будь-ласка, ознайомтесь детально з інструкцією по експлуатації перед використанням вашого кондиціонера. Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.

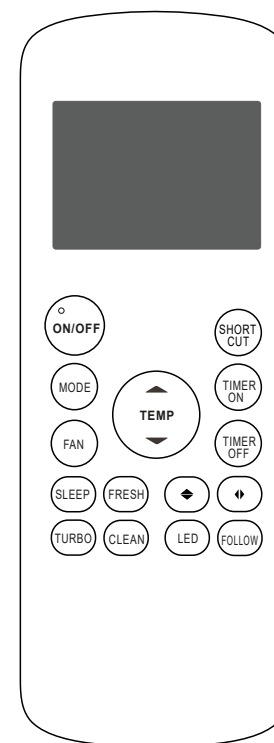


## ЗМІСТ

Технічні характеристики пульта дистанційного керування	1
Поводження з пультом дистанційного керування	3
Індикатори на дисплеї пульта дистанційного керування	4
Як користуватися основними функціями	5
Як користуватися розширеними функціями	12

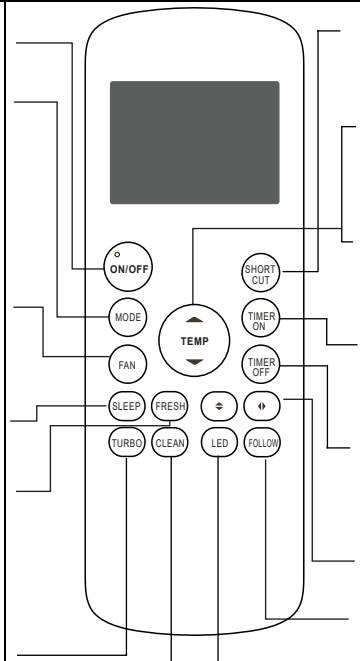
### Технічні характеристики пульта дистанційного керування

Модель	RG57A3(B)/BGEF
Номинальна напруга	3.0 В (Сухі батарейки R03/LR03×2)
Радіус отримання сигналу	8м
Навколишнє середовище	-5 - +60 °C



## Призначення кнопок

Перед тим, як ви почнете використовувати ваш новий кондиціонер повітря, упевніться, що ви ознайомились з його пультом дистанційного керування. Інформація, представлена нижче – це короткий вступ для самого пульта. Якщо вам потрібні інструкції, як користуватися вашим кондиціонером повітря, відкрийте пункт **Як користуватися основними функціями** в інструкції до кондиціонера.

<p><b>ON/OFF</b> Кнопка включення \ вимкнення</p>		<p><b>SHORT CUT</b> Налаштує та активує ваші улюблені попередні налаштування</p>
<p><b>MODE</b> Прокрутка режимів роботи в наступному порядку <b>AUTO – COOL – DRY – HEAT – FAN</b> <b>Примітка:</b> Будь-ласка, не обирайте режим нагрівання (HEAT), якщо кондиціонер, яким ви користуєтесь, лише охолоджувального типу. Режим нагрівання не підтримується приладом, призначеним лише для охолодження</p>		<p><b>TEMP ▲</b> Збільшує температуру на 1°C. Максимальна температура - 30 °C.</p> <p><b>TEMP ▼</b> Зменшує температуру на 1°C. Мінімальна температура - 17 °C.</p>
<p><b>FAN SPEED</b> Вибір швидкостей руху повітря в наступному порядку: <b>AUTO – LOW – MED – HIGH</b></p>	<p><b>TIMER ON</b> Установка таймеру для вимкнення приладу (див. пункт <b>Як користуватися основними функціями</b> в інструкції до кондиціонера)</p>	
<p><b>SLEEP</b> Збереження енергії протягом годин у режимі сну</p>	<p><b>TIMER OFF</b> Установка таймеру для вимкнення приладу (див. пункт <b>Як користуватися основними функціями</b> в інструкції до кондиціонера)</p>	
<p><b>FRESH</b> Натисніть цю кнопку, щоб подати струм до Іонізатору/Плазмового піловловачу (залежно від моделі), які призначені для видалення пилу та забруднень з повітря.</p>	<p><b>SWING</b> Запускає та зупиняє рух жалозі</p>	
<p><b>TURBO</b> Натисніть кнопку і прилад буде налаштований на досягнення заданої температури у найкоротший час</p>	<p><b>FOLLOW ME</b> Кнопка перевірки температури та її відображення на дисплеї</p>	

### SELF CLEAN

Вмикає та вимикає функцію самоочистки

### LED

Вмикає та вимикає світлодіодний дисплей внутрішнього елемента кондиціонера. Якщо ви чутливі до світла під час сну, ви можете натиснути цю кнопку для вимкнення світлодіодного дисплею внутрішнього елемента. Щоб знову ввімкнути дисплей, натисніть кнопку повторно.

## Поводження з пультом дистанційного керування

### НЕ ВПЕВНЕНІ У ПРИЗНАЧЕННІ ФУНКЦІЙ?

Зверніться до пункту **Як користуватися розширеними функціями** у цій інструкції для більш детального опису, як користуватися вашим кондиціонером.

### СПЕЦІАЛЬНА ПРИМІТКА

- Зовнішній вигляд кнопок на вашому приладі може не значною мірою відрізнятися від тих, що показані в прикладі
- Якщо внутрішній елемент не має певної функції, натискання на кнопку цієї функції на пульті не буде мати ніякого ефекту
- У випадку, якщо присутні великі відмінності у описі функцій між «Ілюстрацією пульта дистанційного керування» і «Керівництво користування», переважає опис в «Керівництві користування».

### УСТАНОВКА ТА ЗАМІНА БАТАРЕЙОК

Ваш прилад для кондиціонування повітря надається в комплекті з двома AAA батарейкам. Встановіть батарейки в пульт перед використанням.

1. Відсуньте вниз верхню кришку від пульта, щоб відкрити відділ з батарейками.
2. Вставте батарейки, приділяючи увагу співпадінню (+) та (-) на кінцях батарейок з символами всередині відділу для батарейок.
3. Вставте кришку на місце.

### ПРИМІТКИ ДО БАТАРЕЙОК

Для оптимальної роботи приладу:

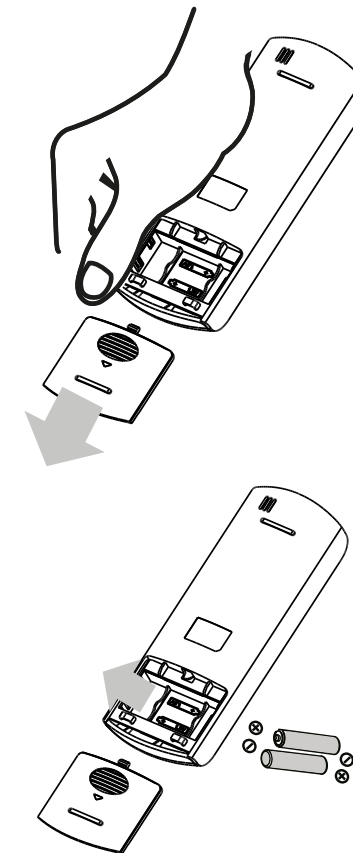
1. Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки, або батарейки різних типів.
2. Не залишайте батарейки в пульті, якщо ви не плануєте користуватись ним більше ніж 2 місяці.

### УТИЛІЗАЦІЯ БАТАРЕЙОК

Не вкидайте батарейки зі звичайними відходами. Зверніться до місцевих органів для правильної утилізації батарейок

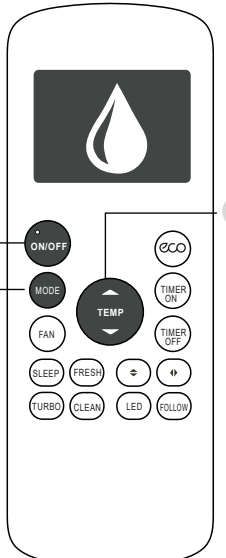
## ПІДКАЗКИ В КОРИСТУВАННІ ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

1. Використовуйте пульт в радіусі 8 метрів від приладу.
2. Прилад буде подавати звуковий сигнал, коли отримає команду від пульта
3. Штори, занавіски, інші матеріали та пряме сонячне проміння може заважати уловлювачу інфрачервоних сигналів.
4. Витягуйте батарейки, якщо пульт не буде використовуватись більше 2 місяців.





## Як користуватися основними функціями



**DRY ФУНКЦІЯ (зменшення вологості в повітрі)**

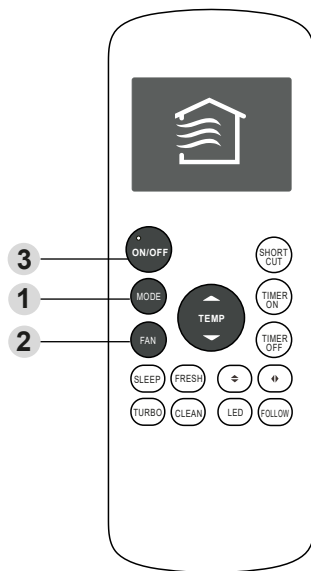
1. Натисніть кнопку вибору режиму **MODE**, щоб обрати режим **DRY**.
2. Встановіть бажану температуру за допомогою кнопок **TEMP ▲** або **TEMP ▼**.
3. Натисніть кнопку **ON/OFF**, щоб запустити прилад.

**Примітка:** швидкість руху повітря не може бути встановлена в режимі **DRY**.

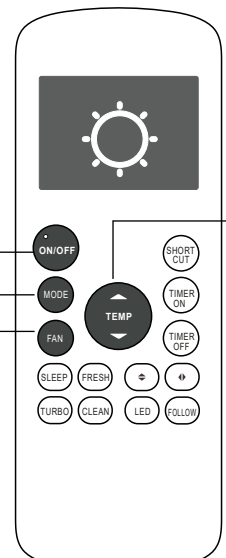
## FAN ФУНКЦІЯ

1. Натисніть кнопку вибору режиму **MODE**, щоб обрати режим **FAN**.
2. Натисніть кнопку **FAN**, щоб обрати швидкість руху повітря: **AUTO**, **LOW**, **MED** або **HIGH**.
3. Натисніть кнопку **ON/OFF**, щоб запустити прилад.

**Примітка:** Ви не можете встановлювати температуру в режимі **FAN**. В результаті, екран вашого пульта не буде відображати температуру.



## Як користуватися основними функціями



**HEAT ФУНКЦІЯ**

1. Натисніть кнопку вибору режиму **MODE**, щоб обрати режим **HEAT**.
2. Встановіть бажану температуру за допомогою кнопок **TEMP ▲** або **TEMP ▼**.
3. Натисніть кнопку **FAN**, щоб обрати швидкість руху повітря: **AUTO**, **LOW**, **MED** або **HIGH**.
4. Натисніть кнопку **ON/OFF**, щоб запустити прилад.

**Примітка:** При падінні температури ззовні приміщення (на вулиці), це може впливати на виконання **HEAT** функції вашим приладом. В таких випадках, ми рекомендуємо використовувати цей кондиціонер в поєднанні з іншими нагрівними приладами.

### Налаштування функції таймеру

Ваш кондиціонер має дві функції, пов'язані з часом:

1. **TIMER ON** – встановлює кількість часу після якого, прилад автоматично вклучиться.
2. **TIMER OFF** - встановлює кількість часу після якого, прилад автоматично вклучиться.

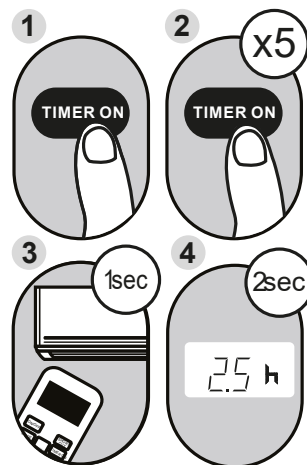
#### TIMER ON функція

Дана функція дозволяє вам встановити кількість часу, після якого прилад автоматично вклучиться, наприклад, коли ви приходите додому з роботи.

1. Натисніть кнопку **TIMER ON**. За замовчуванням, використовується останній період часу, який ви встановили і «h» (показник годин) з'явиться на екрані.

**Примітка:** Це число вказує кількість часу після даного моменту, коли ви хочете, щоб прилад був вимкнений. Наприклад, якщо ви встановите 2 години «2.0 h» з'явиться на екрані і прилад буде вимкнений через дві години.

2. Повторне натискання кнопки **TIMER ON** викликає налаштування часу, яке буде використане для вимкнення вашого приладу.
3. Зачекайте 2 секунди, потім функція **TIMER ON** буде активована. Цифровий екран на вашому пульті повернеться на відображення температури.



Приклад: Встановлення вимкнення приладу через 2,5 години.

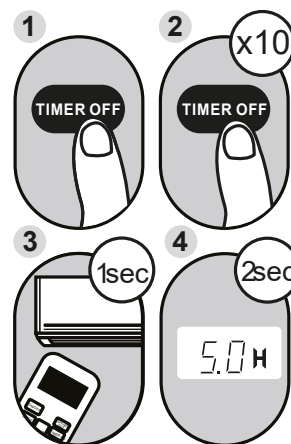
### TIMER OFF функція

Дана функція дозволяє вам встановити кількість часу, після якого прилад автоматично вклучиться, наприклад, коли ви просипаєтеся.

1. Натисніть кнопку **TIMER OFF**. За замовчуванням, використовується останній період часу, який ви встановили і «h» (показник годин) з'явиться на екрані.

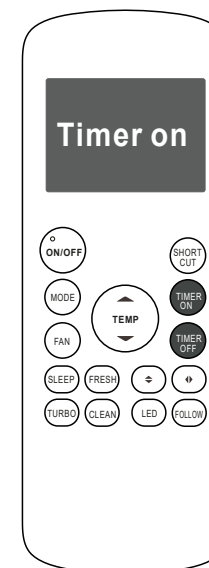
**Примітка:** Це число вказує кількість часу після даного моменту, коли ви хочете, щоб прилад був вимкнений. Наприклад, якщо ви встановите 2 години «2.0 h» з'явиться на екрані і прилад буде вимкнений через дві години.

2. Повторне натискання кнопки **TIMER OFF** викликає налаштування часу, яке буде використане для вимкнення вашого приладу.
3. Зачекайте 2 секунди, потім функція **TIMER OFF** буде активована. Цифровий екран на вашому пульті повернеться на відображення температури.



Приклад: Встановлення вимкнення приладу через 5 години.

**Примітка:** Під час налаштування функцій **TIMER ON** та **TIMER OFF** на період до 10 годин, час буде збільшуватись на 30 хвилин з кожним натисканням кнопки. Після 10 годин і до 24, час буде збільшуватись на 1 годину. Таймер повернеться на нуль після 24 годин. Ви можете вимкнути кожну функцію, встановивши налаштування таймеру на 0 годин.

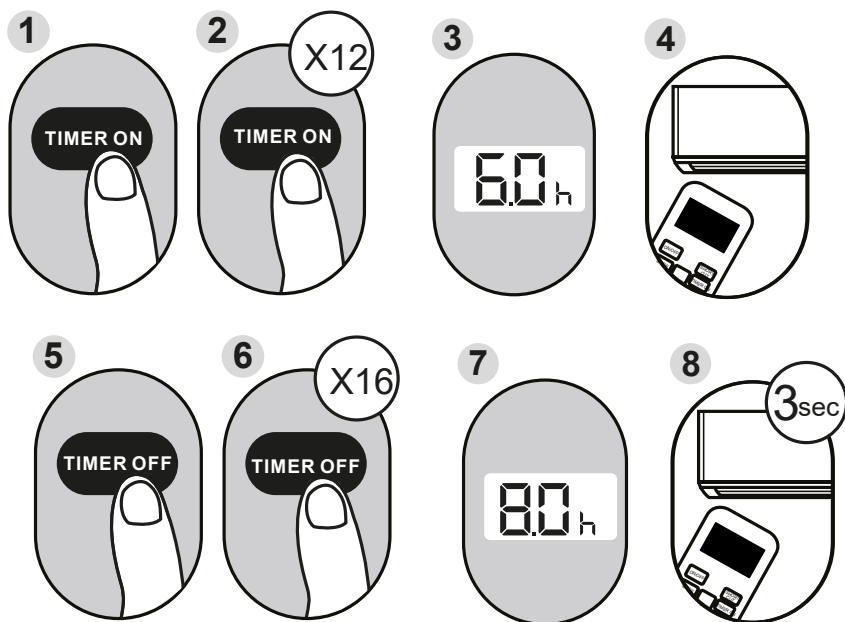


Продовжуйте натискати **TIMER ON** або **TIMER OFF** до тих пір, поки ви не досягнете бажаного часу

## НАЛАШТУВАННЯ TIMER ON ТА TIMER OFF ФУНКЦІЙ ОДНОЧАСНО

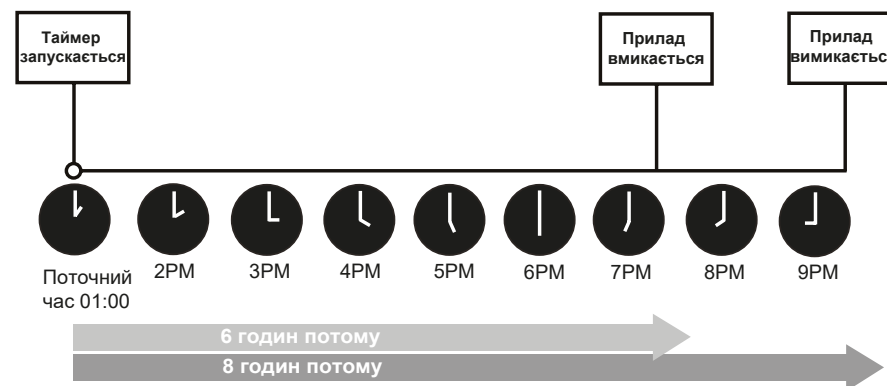
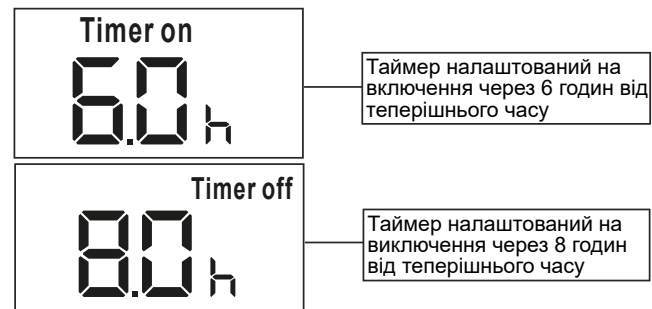
Майте на увазі, що діапазони часу, які ви встановлюєте для обох функцій відносяться до годин після часу в даний момент. Наприклад, скажемо на даний момент 1 година ночі, а ви хочете, щоб прилад був автоматично ввімкнений о 7 годині ранку. Ви хочете, щоб він працював дві години, а потім автоматично вимкнувся о 9 годині ранку.

Зробіть наступне:



**Приклад:** Налаштування приладу на включення через 6 годин, робота протягом 2 годин, потім виключення (див. схему знизу).

Екран вашого пульту



## Як користуватися розширеними функціями

### ФУНКЦІЯ SNU SLEEP

Функція сну використовується для зменшення споживання енергії, коли ви спите (і в той же час не бажаєте підтримувати однакову температуру в приміщенні). Ця функція може бути активована тільки за допомогою пульта дистанційного керування.

**Примітка:** Функція сну SLEEP не доступна в режимі FAN або DRY.

### Функція TURBO

Ця функція налаштовує умови роботи вашого приладу для досягнення вказаної температури в якомога короткий період часу.

1. Коли ви натискаєте кнопку TURBO в режимі охолодження, прилад буде подавати холодне повітря з найвищою швидкістю для пришвидшення процесу охолодження.
2. Коли ви натискаєте кнопку TURBO в режимі нагрівання, прилади, які оснащені елементами нагрівання, починають працювати з найвищою швидкістю для прискорення процесу нагрівання.

### Функція SELF CLEAN

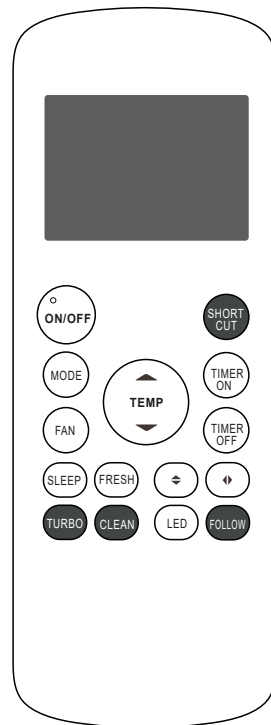
Бактерії, що переносяться повітрям, можуть розмножитися у вологому середовищі, яке згущується біля теплообмінників у вашому приладі. При постійному користуванні, більшість цієї вологості випаровується з приладу. Натискаючи кнопку SELF CLEAN, ваш прилад буде самостійно та автоматично очищати себе. Цикл очистки триває 30 хвилин, після чого прилад автоматично вимкнеться. Натискаючи кнопку SELF CLEAN всередині циклу відмінить функцію та вимкнеться прилад. Ви можете використовувати SELF CLEAN так часто, як ви бажаєте.

**Примітка:** Ви можете активувати цю функцію у режимах DRY або COOL.

### Функція FOLLOW ME

Вказана функція запускає вимірювання температури в конкретному місці розташування вашого пульта дистанційного керування. При використанні функцій AUTO, COOL, або HEAT, вимірювання температури середовища навколо пульта (замість середовища навколо самого внутрішнього елемента кондиціонера) запустить кондиціонер для того, щоб оптимізувати температуру навколо вас і забезпечити максимальний комфорт.

1. Натисніть кнопку FOLLOW ME, щоб активувати функцію. Пульт буде посылати сигнал про температуру внутрішньому елементу кондиціонера кожні три хвилини.
2. Знову натисніть кнопку FOLLOW ME, щоб вимкнути функцію.




## Як користуватися розширеними функціями


### Функція SHORTCUT

1. Використовується для відновлення поточних або попередніх налаштувань.
2. Якщо ви натиснете кнопку після першого підключення енергії, прилад буде працювати в автоматичному режимі, 26 °C, а швидкість руху повітря – автоматично.
3. Натисніть цю кнопку при включеному пульту, система автоматично повернеться до попередніх налаштувань, включаючи робочий режим, налаштування температури, швидкість руху повітря та характеристики режиму сну (якщо він активований).
4. Якщо затиснути кнопку на час більший за 2 секунди, то система почне автоматично відновлювати налаштування, включаючи робочий режим, налаштування температури, швидкість руху повітря та характеристики режиму сну (якщо він активований).

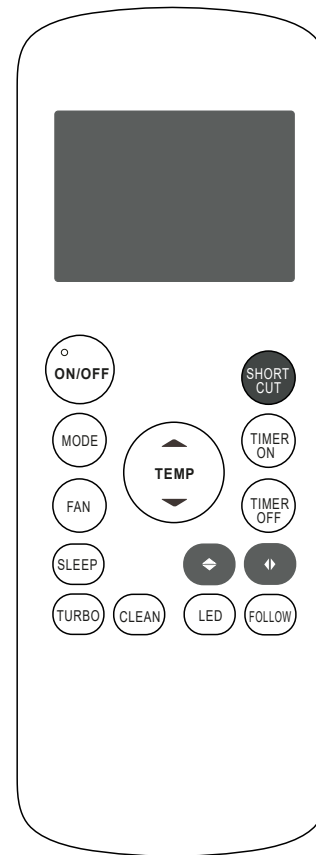
### Функція SWING

Кнопка SWING 

Використовується для запуску або припинення руху вертикальних жалюзі і встановлення бажаного напрямку руху повітря вліво/вправо. Положення вертикальних жалюзі змінюється на 6 градусів за кожне натискання. Якщо затиснути кнопку на час, більший за 2 секунди, буде активований режим обертання вертикальних жалюзі.

Кнопка SWING 

Використовується для запуску або припинення руху горизонтальних жалюзі або встановлення бажаного напрямку подачі повітря вниз або вверх приміщення. Положення горизонтальних жалюзі змінюється на 6 градусів за кожне натискання. Якщо затиснути кнопку на час, більший за 2 секунди, буде активований режим обертання горизонтальних жалюзі.





*Атмосфера вашої оселі*

## **ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

**Wi-Fi модуль Galactic EU-OSK103**

# ЗМІСТ

<b>1</b>	<b>ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ .....</b>	<b>1</b>
<b>3</b>	<b>ІНСТАЛЯЦІЯ ДОДАТКУ .....</b>	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>МОНТАЖ WI-FI МОДУЛЮ .....</b>	<b>3</b>
<b>5</b>	<b>РЕЄСТРАЦІЯ КОРИСТУВАЧА .....</b>	<b>4</b>
<b>6</b>	<b>КОНФІГУРАЦІЯ МЕРЕЖІ .....</b>	<b>5</b>
<b>7</b>	<b>ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРОГРАМУ МОБІЛЬНОГО ДОДАТКУ.....</b>	<b>16</b>
<b>8</b>	<b>СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ.....</b>	<b>18</b>

## **1** ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: EU-OSK103

Стандарт: IEEE 802.11b/g/n

Тип антени: Зовнішня всенаправлена антена

Частота: WI-FI: 2,4 ГГц

Максимальна потужність: 19,8 дБм

Робоча температура: 0°C~45°C.

Робоча відносна вологість: 10 % ~ 85 %

Споживана потужність: 5В, 300 мА

## **2** ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

**Застосовувана Операційна Система:** IOS, Android

**Примітка:** (Версія IOS 8.0 або вище, Android 4.0 або вище)

\* Мобільний додаток може не підтримувати останню версію програмного забезпечення для Android та IOS системи.

\* У відповідності до можливості спеціальних ситуацій, ми цим декларуємо в явному вигляді: не всі системи Android і IOS можуть бути сумісними з Додатком. Ми не несемо відповідальності за будь який випадок, що виник в результаті несумісності.

**Стратегія безпеки безпроводних з'єднань.**

\* Smart пристрій підтримує тільки кодування WPA-PSK/WPA2-PSK і не підтримує інших кодувань. Рекомендовано кодування WPA-PSK/WPA2-PSK.

### **Попередження.**

- Для гарантування правильного зчитування QR-коду камера смартфона має бути не менше ніж 5 млн. пікселей.
- У відповідності до різних станів мережі, інколи може виникати переривання роботи. В такому разі необхідно виконати конфігурування мережі знову.
- У відповідності до різних станів мережі, процес керування може повертати переривання роботи. Якщо така ситуація виникне, то екран панелі може відрізнятись від екрану застосування, не сплутайте!

## **3 ЗАВАНТАЖЕННЯ ТА ІНСТАЛЯЦІЯ ДОДАТКУ**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** QR-код Android і QR-код iOS дійсні тільки для завантаження додатку.



**Android**

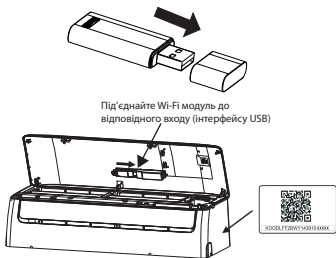


**iOS**

- Користувачі Android-телефонів: скануйте код QR-код або перейдіть на Google Play, знайдіть мобільний додаток «Nethome Plus» та завантажте його.
- Користувачі iOS-телефонів: скануйте код QR-код або перейдіть на App Store, знайдіть мобільний додаток «Nethome Plus» та завантажте його.

## 4 МОНТАЖ WI-FI МОДУЛЮ

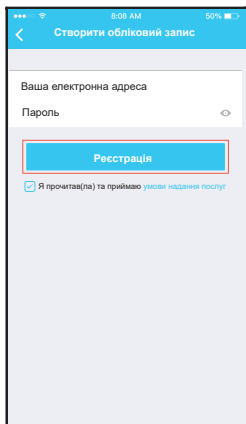
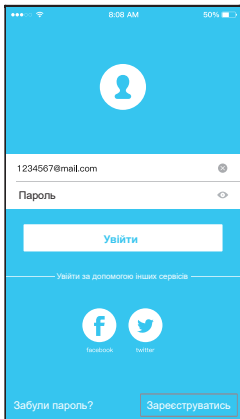
- ① Зніміть захисну кришку з Wi-Fi модулю.
- ② Відкрийте передню панель кондиціонера та під'єднайте Wi-Fi модуль до відповідного входу (інтерфейсу USB).
- ③ Наклейте QR код, що доданий до Wi-Fi модулю на бокову панель кондиціонера, щоб було зручно сканувати його мобільним телефоном. Альтернативно користувач може зробити фото QR коду та зберегти його в телефоні.



**УВАГА:** Цей інтерфейс суміжний лише з Wi-Fi модулем, який надано виробником.

## 5 РЕЄСТРАЦІЯ КОРИСТУВАЧА

- Перед тим, як почати реєстрацію користувача і конфігурацію мережі, перевірте, що ваш мобільний пристрій підключено до Wi-Fi роутера, а Wi-Fi роутер вже підключений до Інтернету.
- Краще увійти у вашу поштову скриньку і активувати Ваш реєстраційний запис, натиснувши на посилання в разі, якщо ви забули пароль.



① Натисніть кнопку «Зареєструватись»

② Введіть адресу вашої електронної пошти і пароль, а потім натисніть на кнопку «Реєстрація».

## 6 КОНФІГУРАЦІЯ МЕРЕЖІ

### Увага:

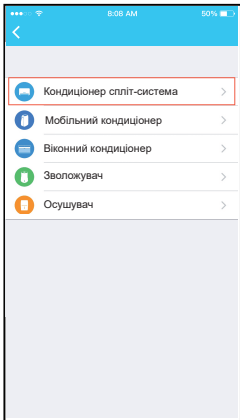
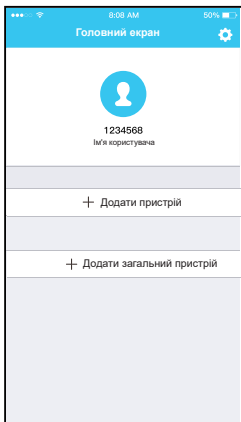
- Необхідно переконатися, що пристрій Android або IOS підключений саме до тієї мережі Wi-Fi модулю, яку ви бажаєте налаштувати.
- Переконайтеся, що функція Wi-Fi пристрою Android або пристрою IOS працює добре і може бути підключена до вашої Wi-Fi мережі автоматично.

### Нагадування:

Необхідно завершити всі налаштування за 8 хвилин після включення кондиціонера, інакше вам потрібно буде знову включити його.

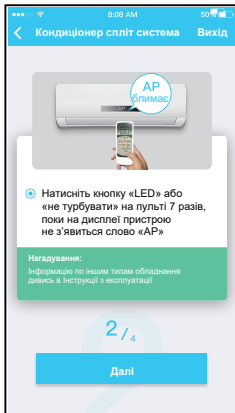
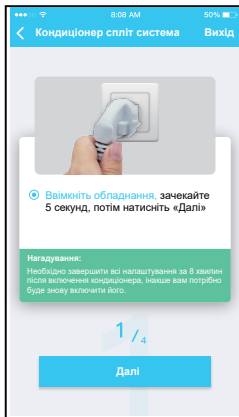
### ■ Конфігурація мережі при використанні Android пристрою

- ① Переконайтеся, що ваш мобільний пристрій вже підключений до Wi-Fi мережі, яку ви хочете використовувати. Крім того, вам потрібно відключитись від інших непотрібних Wi-Fi мереж, щоб не впливати на процес конфігурації.
  - ② Вимкніть джерело живлення кондиціонера\*.
  - ③ Підключіть джерело живлення кондиціонера та натисніть кнопку «LED» або кнопку «не турбувати» сім раз впродовж 10 секунд.
  - ④ Коли дисплей кондиціонеру відображає надпис «AP», це означає, що Wi-Fi модуль кондиціонера вже увійшов в режим точки доступу.
- \* Деякі кондиціонери не потребують кроку ② для входу в режим точки доступу.

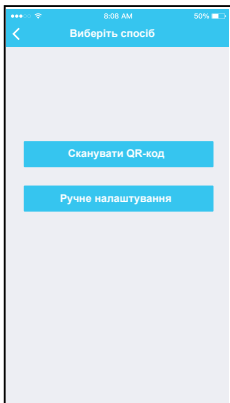


⑤ Натисніть  
«+ Додати пристрій»

⑥ Виберіть тип обладнання,  
що необхідно налаштувати



- ⑦ Виконайте описані вище дії, щоб увійти в режим «AP».

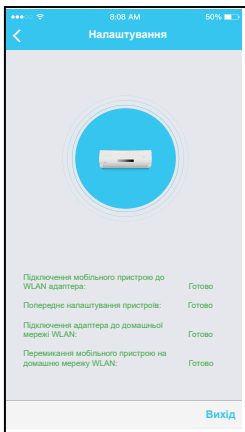


⑧ Виберіть спосіб конфігурації мережі.

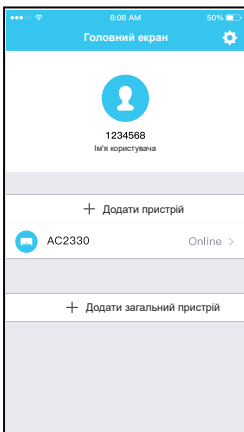


⑨ Оберіть «Сканувати QR-код».





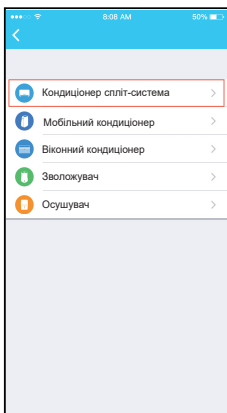
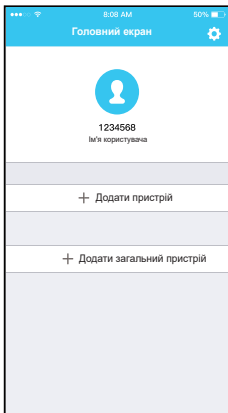
⑪ Налаштування мережі виконане



⑫ Коли налаштування виконане, Ви можете побачити свій кондиціонер на головному екрані

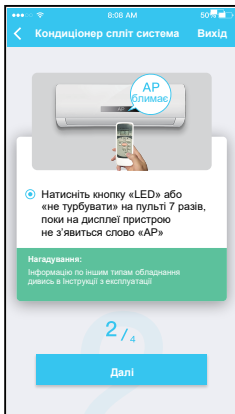
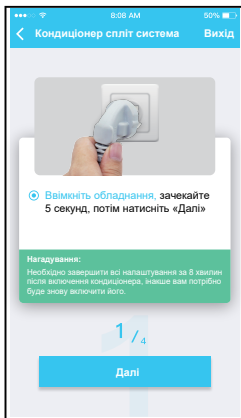
## ■ Конфігурація мережі при використанні IOS пристрою

- ① Переконайтеся, що ваш мобільний пристрій вже підключений до Wi-Fi мережі, яку ви хочете використовувати. Крім того, вам потрібно відключитись від інших непотрібних Wi-Fi мереж, щоб не впливати на процес конфігурації.
  - ② Вимкніть джерело живлення кондиціонера\*.
  - ③ Підключіть джерело живлення кондиціонера та натисніть кнопку «LED» або кнопку «не турбувати» сім раз впродовж 10 секунд.
  - ④ Коли дисплей кондиціонера відображає надпис «AP», це означає, що Wi-Fi модуль кондиціонера вже увійшов в режим точки доступу.
- \* Деякі кондиціонери не потребують кроку ② для входу в режим точки доступу.



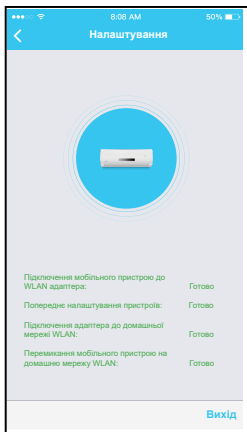
- ⑤ Натисніть  
«+ Додати пристрій»

- ⑥ Виберіть тип обладнання,  
що необхідно налаштувати

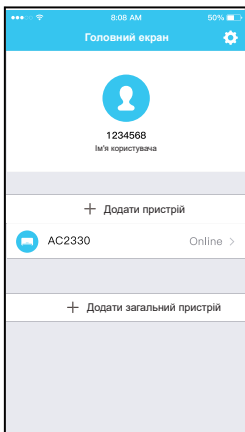


- ⑦ Виконайте описані вище дії, щоб увійти в режим «AP».





⑩ **Налаштування мережі виконане**



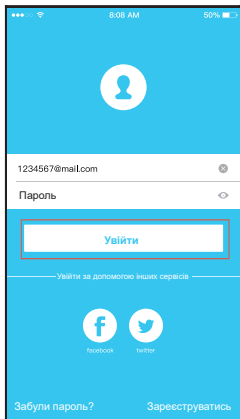
⑪ **Коли налаштування виконане, Ви можете побачити свій кондиціонер на головному екрані**

### **Примітки:**

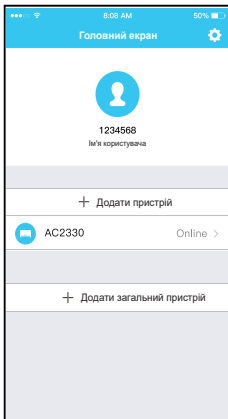
- Коли налаштування мережі завершено, дисплей додатку покаже фразу про успішне підключення.
- В залежності від типу мережі, можливо, що стан пристрою як і раніше буде відображатися в автономному режимі (offline). Якщо це ситуація виникне, потрібно оновити список пристроїв в додатку і переконайтися, що пристрій з'єднався з мережею (статус online). В іншому випадку користувач може вимкнути та увімкнути кондиціонер знову, за кілька хвилин статус пристрою стане «в мережі» (online).

## 7

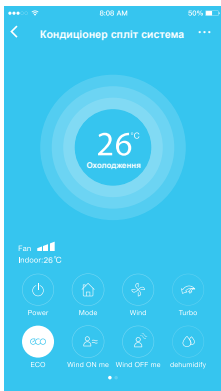
# ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРОГРАМУ МОБІЛЬНОГО ДОДАТКУ



① Введіть логін і пароль та натисніть «Увійти».



② Оберіть ваш кондиціонер.



- ③ Користувач може контролювати стан ввімкнення / вимкнення кондиціонера, режим роботи, температуру, швидкість обертання вентилятора тощо.

### **ПРИМІТКА:**

Не всі функції кондиціонера доступні для керування за допомогою мобільного додатку. Наприклад не можна керувати режимами: ECO, TURBO, положенням жалюзі. Дивіться повний перелік функцій в Вашій інструкції до кондиціонера.

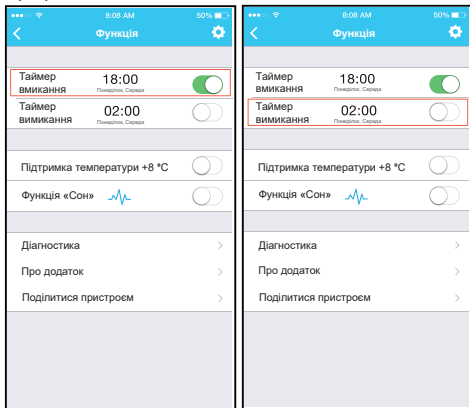
## 8 СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

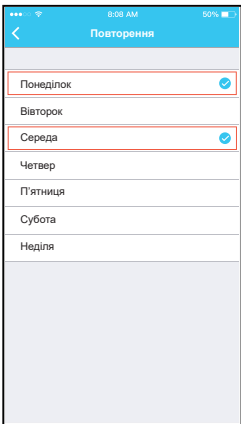
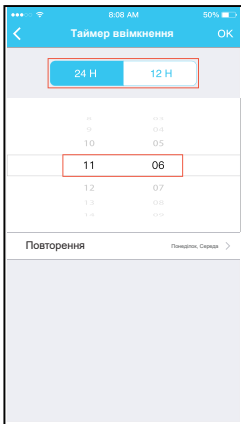
Таймер ввімкнення, таймер вимкнення, підтримка температури +8 °С, функція «Сон», діагностика.

**ПРИМІТКА:** Якщо Ваш кондиціонер не підтримує деякі функції, ця функція не буде відображена в переліку функцій.

### ■ Таймер вмикання / вимикання

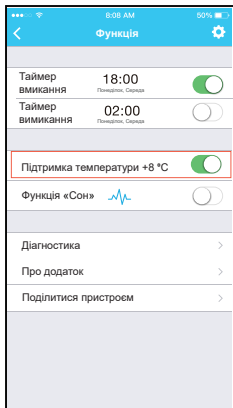
Користувач може запрограмувати ввімкнення та вимкнення кондиціонера впродовж тижня індивідуально на кожен день, або за регулярним графіком.





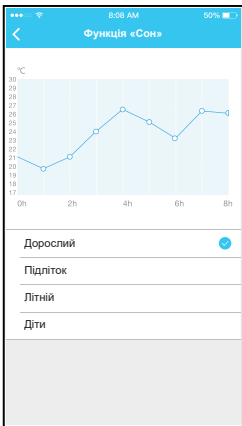
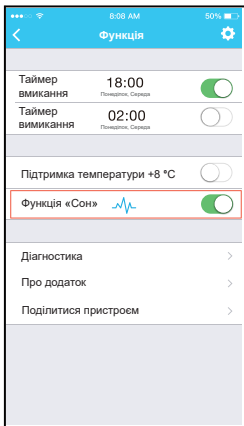
## ■ Підтримка температури +8 °C

Користувач може ввімкнути функцію підтримки роботи кондиціонера при температурі 8 °C за один дотик. Коли Вас немає вдома, ця функція дозволяє захистити приміщення від промерзання.



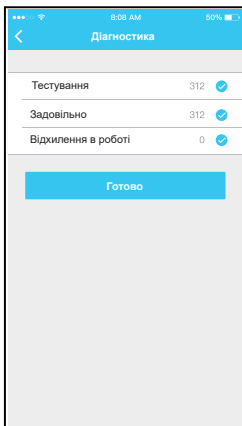
## ■ Функція «Сон»

Користувач може ввімкнути функцію «Сон» та налаштувати комфортну температуру для сну.



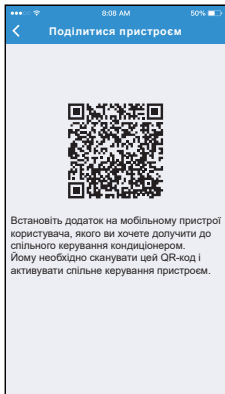
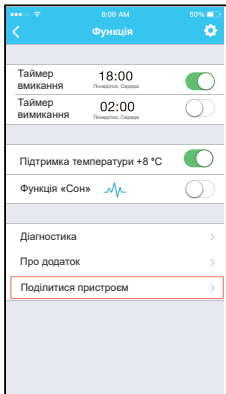
## ■ Діагностика

За допомогою цієї функції користувач може перевірити статус роботи кондиціонера. Після закінчення перевірки дисплей відображає детальну інформацію, статуси задовільної роботи або відхилення в роботі кондиціонера.



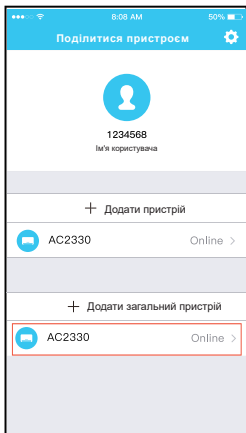
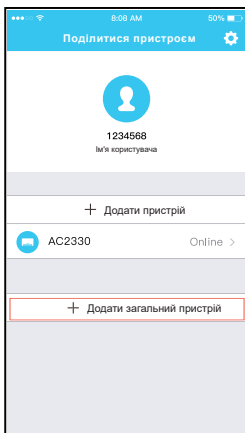
## ■ Поділитися пристроєм

Кондиціонером може керувати одночасно декілька користувачів. Для цього необхідно скористатися функцію спільного використання пристрою «Поділитися пристроєм».



① Натисніть «Поділитися пристроєм»

② QR-код.



③ Інші користувачі повинні спочатку увійти в додаток Nethome Plus, потім натиснути кнопку «Додати загальний пристрій» на своєму мобільному телефоні, а потім сканувати QR-код.

④ Тепер можна додати спільний пристрій.

## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:**

Цей пристрій відповідає Частині 15 правил FCC та RSS 210 Промисловості та Науки Канади.

Робота пристрою проходить за двох умов:

- (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих Електромагнітних інтерференцій,
- (2) цей пристрій має приймати будь-які отримані Електромагнітні інтерференції, в тому числі Електромагнітні інтерференції, які можуть спричиняти небажану роботу.

Необхідно забезпечувати, щоб пристрій працював тільки відповідно до наданих інструкцій.

Цей пристрій відповідає лімітам піддавання дії випромінювання FCC та IC, встановленим для неконтрольованого середовища. Для запобігання перевищенню лімітів піддавання дії випромінювання радіочастотного діапазону FCC та IC, наближення людини до антени має бути не меншим ніж 20 см під час нормальної роботи.

Зміни або модифікації, які одразу не схвалені стороною, що відповідає за відповідність, можуть спричинити переривання повноважень споживача керувати пристроєм.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Company will not be liable for any issues and problems caused by Internet, Wireless Router and Smart Devices. Please contact the original provider to get further help.**

